

**Генеральная Ассамблея**
Совет БезопасностиDistr.: General
26 July 2006
Russian
Original: English**Генеральная Ассамблея**
Десятая чрезвычайная специальная сессия
Пункт 5 повестки дня
Незаконные действия Израиля в оккупированном
Восточном Иерусалиме и на остальной части
оккупированной палестинской территории**Совет Безопасности**
Шестьдесят первый год**Идентичные письма Постоянного наблюдателя от Палестины**
при Организации Объединенных Наций от 26 июля 2006 года
на имя Генерального секретаря и Председателя Совета
Безопасности

Сегодня израильские оккупационные силы убили еще 20 палестинцев, включая 2 младенцев и 4-летнюю и 9-летнюю девочку, и ранили более 80 палестинцев в секторе Газа. С прискорбием информирую Вас о том, что с понедельника, 24 июля 2006 года, более 30 палестинцев были убиты израильскими оккупационными силами, а сотни палестинцев получили ранения, причем многие из них серьезные.

Сегодня ранним утром (по палестинскому времени) израильские оккупационные силы при поддержке более 50 танков, бронетранспортеров и бульдозеров вторглись на 2 километра вглубь северной части сектора Газа, обрушив вал огня на дома жителей этого района. Вблизи от места событий израильские беспилотные летательные аппараты неизбирательно обстреляли палестинское население ракетами. Кроме того, огнем израильтян были ранены два палестинских тележурналиста, которые освещали разворачивающиеся трагические события. В ходе этих нападений израильские бронированные бульдозеры сравняли с землей посевы сельскохозяйственных культур, соскребли плодородный слой почвы и уничтожили другое имущество мирных палестинских жителей этого района. Также сегодня израильские оккупационные силы обстреляли из орудий один из домов в лагере беженцев Джабалия на севере сектора Газа, убив 18-месячного младенца и его 9-летнюю сестру. В ходе этого обстрела еще четыре человека были ранены.

Такое несоразмерное применение силы оккупирующей державой в ходе ее военных нападений, которые представляют собой один из видов коллективного наказания палестинского населения на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, продолжает создавать серьезную угрозу для жизни палестинского гражданского населения. В этой связи мы вновь при-



зываем международное сообщество, в частности Совет Безопасности, принять все меры для того, чтобы положить конец чинимым израильскими оккупационными силами кровавым расправам над ни в чем не повинными палестинскими мирными жителями и уничтожению их имущества. Международное сообщество должно вмешаться, с тем чтобы остановить нападения Израиля на незащищенное и незащищенное палестинское гражданское население, поскольку в противном случае число убитых будет продолжать быстро расти.

Настоящее письмо дополняет наши предыдущие 257 писем на Ваше имя относительно продолжающегося кризиса на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, направленных с 28 сентября 2000 года. Эти письма, охватывающие период с 29 сентября 2000 года (A/55/432-S/2000/921) по 25 июля 2006 года (A/ES-10/350-S/2006/570), содержат основную информацию о преступлениях, совершаемых Израилем, оккупирующей державой, против палестинского народа с сентября 2000 года. Кроме того, мы еще раз заявляем о том, что Израиль, оккупирующая держава, должен ответить за все эти военные преступления, акты государственного терроризма и систематические нарушения прав человека, совершенные в отношении палестинского народа, а виновные в их совершении должны предстать перед судом.

В дополнение к вышеупомянутым письмам с глубоким прискорбием сообщая о том, что в результате гибели 20 палестинцев, убитых сегодня, общее число мучеников, убитых за период с сентября 2000 года, достигло 4104 человек. (Имена и фамилии мучеников, личности которых были установлены, перечислены в приложении к настоящему письму.)

Буду признателен Вам за обеспечение распространения текста настоящего письма и приложения к нему в качестве документа десятой чрезвычайной специальной сессии Генеральной Ассамблеи по пункту 5 повестки дня и документа Совета Безопасности.

(Подпись) Рияд **Мансур**

Посол

Постоянный наблюдатель от Палестины
при Организации Объединенных Наций

Приложение к идентичным письмам Постоянного наблюдателя от Палестины при Организации Объединенных Наций от 26 июля 2006 года на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности

Имена и фамилии мучеников, убитых израильскими оккупационными силами на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим* (со вторника, 25 июля 2006 года, по среду, 26 июля 2006 года)

Вторник, 25 июля 2006 года

Башир Абу Жахер (13 лет)

Среда, 26 июля 2006 года

1. Сабах Нассер Хабиб (4 года)
2. Мария Самир Оакаль (9 лет)
3. Шахид Самир Оакаль (18 месяцев)
4. Сала Хассанаин (18 лет)
5. Мохаммад Ханийя (17 лет)
6. Мохаммад аль-Бахтини (16 лет)
7. Набил Зейно
8. Салам ас-Сауди
9. Яхья ас-Сауди
10. Хусам ас-Сауди
11. Аззам ас-Сауди
12. Хишам ас-Сауди
13. Маджид аль-Хуссайни
14. Мохаммад Адас
15. Махмуд Хабиб
16. Ясир Хамис Банат
17. Нафез Хануна
18. Махмуд аль-Барш
19. Хани Худжайла

* Общее число палестинских мучеников, убитых израильскими оккупационными силами за период с 28 сентября 2000 года, составляет 4104 человека.